

#### Шановний Клієнт,

Приобраний вами Neno Uno - це електронний молоковідсмоктувач, який використовується для зіціджування грудного молока після пологів.

Будь ласка, прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням пристрію.

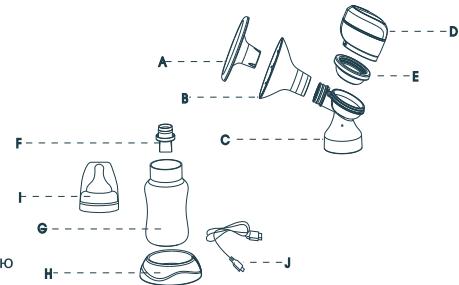
#### 1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не використовуйте молоковідсмоктувач під час вагітності - це може привести до передчасних пологів.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви страждаєте хронічними захворюваннями або гіперчувствливістю, яка може викликати біль під час використання молоковідсмоктувача.
- Перед кожним використанням пристрію переконайтесь, що жоден з його елементів не пошкоджений. Не використовуйте молоковідсмоктувач, якщо будь-яка його частина помітно пошкоджена.
- Тримайте пристрій подалі від дітей та домашніх тварин.
- З міркувань гігієни застосовувати молоковідсмоктувач повинна лише одна людина.
- Тримайте насосну частину пристрію подалі від води.
- Не піддавайте пристрій механічним пошкодженням, таким як падіння.
- Тримайте силиконові частини молоковідсмоктувача подалі від гарячих поверхонь, щоб уникнути спотворень.
- Кожного разу, коли ви маєте намір зберігати зіціджене молоко, спочатку прочистіть та продезінфікуйте молоковідсмоктувач.
- Не чистіть деталі приладу абразивними засобами.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати молоковідсмоктувач - це приведе до втрати гарантії.
- Якщо використання пристрію викликає біль або сильний дискомфорт, вимкніть його та віддаліть молоковідсмоктувач із грудей.
- Не підключайте зарядний пристрій до напруги, вищої, ніж зазначено в специфікації.

1

#### 2. ЕЛЕМЕНТИ

- A. Кришка
- B. Лійка
- C. Муфта
- D. Насосний пристрій
- E. Мембрана
- F. Клапан
- G. Пляшка молока
- H. Підставка для пляшки
- I. Соска
- J. Зарядний кабель пристрію



#### 3. OPIS TRYBÓW

##### Режим глубокого зіціджування:

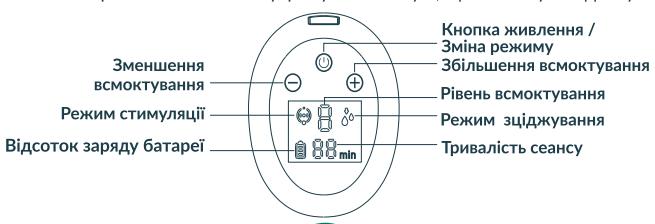
L1 - 18,9 kPa; L2 - 21,5 kPa; L3 - 24,5 kPa; L4 - 30,7 kPa; L5 - 33,8 kPa; L6 - 36,9 kPa ;  
L7 - 38,9 kPa; L8 - 40,9 kPa; L9 - 42,9 kPa;

##### Режим стимуляції

L1 - 3,9 kPa; L2 - 9,7 kPa; L3 - 12,8 kPa; L4 - 17,4 kPa ; L5 - 20,5 kPa ;  
L6 швидкий- 12,8 kPa ; L6 повільний- 38,9 kPa ;

#### 4. ОПИС ЗНАЧКІВ І КНОПОК

- Кнопка живлення:** Натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунд, щоб увімкнути або вимкнути пристрій.
- Зміна режиму:** Для зміни режимів натисніть кнопку. Пристрій автоматично переключиться з режиму стимуляції в режим зіціджування через 2 хвилини. Крім того, молоковідсмоктувач зберігає попередні налаштування і оснащений таймером. Після включення пристрію з'являється останні використані настройки.
- Потужність всмоктування:** Щоб збільшити потужність всмоктування, натисніть кнопку + на панелі; щоб зменшити потужність всмоктування, натисніть кнопку-на панелі (режим стимуляції: L1-L6; Режим глубокого зіціджування: L1-L9)
- Стан батареї:** Вказує залишок заряду батареї. Зарядіть молоковідсмоктувач, якщо батарея розряджена.
- Таймер:** Вказує час роботи насоса. Пристрій автоматично вимкнеться через 30 хвилин. Примітка: Натисніть і утримуйте кнопку +, щоб вимкнути підсвічування



2

#### 5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



#### 6. ОЧИЩЕННЯ

Миття та дезінфекція - це дві різні обов'язкові функції. Вони повинні бути зроблені окремо, щоб захистити Вашу дитину і забезпечити правильну роботу молоковідсмоктувача.

**Очищення** - очищення поверхні і позбавлення від плям і бруду  
**дезінфекція** - знищенння таких організмів, як бактерії та віруси, які можуть бути присутніми на поверхні пристрію

	Лійка	Компоненти молоковідсмоктувача (муфта, мембрana, кришка мембрани)	Пляшечка і соска
Перед першим використанням	Миття і дезінфекція	Миття і дезінфекція	Миття і дезінфекція
Після кожного використання	Миття	Миття	Миття
Раз на день	Дезінфекція	Дезінфекція	Дезінфекція

#### 7. ЗБІР МОЛОКОВІДСМОКТУВАЧА, ПРИГОТУВАННЯ ДО ВЖИТКУ

- Ретельно вимийте руки водою з мілом, перш ніж торкатися молоковідсмоктувача та грудей.
- Підключіть мембранию та насосний пристрій до муфти .
- Зрісніть лійку до муфти.
- Помістіть клапан у муфти.
- Прикрутіть пляшку до фіксації, повернувши її за годинниковою стрілкою до упору.

**Порада:**

- Перед кожним використанням перевіріть, чи не пошкоджені частини молоковідсмоктувача. У разі необхідності замініть пошкоджені елементи новими
- Завжди перевіряйте чистоту частин пристрію перед використанням .
- Щоб уникнути пошкодження молоковідсмоктувача, переконайтесь, що всі його частини сухі перед початком використання

3

#### 8. ПІДЗАРЯДЖЕННЯ МОЛОКОВІДСМОКТУВАЧА

Перед першим використанням необхідно зарядити молоковідсмоктувач до повної зарядки протягом 2 годин, підключивши його до джерела живлення за допомогою USB кабелю. Піктограма акумулятора на дисплеї буде повною, коли зарядка завершиться

#### 9. ВИКОРИСТАННЯ МОЛОКОВІДСМОКТУВАЧА



1. Покладіть лійку на груди, слідкуючи , щоб сосок потрапив в всередину дренажного каналу.

2. Великим і вказівним пальцями притисніть лійку та з'єднання молоковідсмоктувача до грудей. Підтримуйте груди рукою.

3. Увімкніть молоковідсмоктувач, натискаючи кнопку живлення, і виберіть режим роботи, який вам підходить.

4. Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути молоковідсмоктувач після використання та встановіть кришку на лійку, щоб захистити пристрій від пилу

a. Молоковідсмоктувач починає працювати в режимі стимуляції. Встановіть зручний для вас рівень всмоктування за допомогою кнопок +/-

**Режим стимуляції** - швидке зіціджування, що імітує природне всмоктування молока з грудей дитиною, стимулюючи потік молока.

b. Через 2 хвилини молоковідсмоктувач автоматично переходить у режим глибокого зіціджування. Відрегулюйте рівень всмоктування за допомогою кнопок +/- знайдіть найвищий рівень всмоктування, який вам зручний.

Якщо молоко починає витікати з грудей раніше, ніж пройде 2 хвилини, натисніть кнопку Змінити режим, щоб переключитися на ручне зіціджування молока.

**Режим глибокого зіціджування** - Повільніше всмоктування, яке м'яко та ефективно витягує молоко з грудей.

c. При використанні режиму глибокого зіціджування, збільшуйте потужність всмоктування до тих пір, поки не відчуєте легкий дискомфорт (не біль), і зменшіть силу всмоктування на одну ступінь.

4

## ● 10. УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

1. **Пристрій не запускається:** Переконайтесь, що молоковідсмоктувач підключений до робочої розетки. Якщо молоковідсмоктувач немає джерела живлення, його дисплей не вимикається і не з'явиться повідомлення про помилку.

2. **Відсутність / погане всмоктування:** Переконайтесь, що всі частини молоковідсмоктувача розташовані правильно. Розібравши молоковідсмоктувач на частини, переконайтесь, що всі компоненти чисті і неущоджені. Зберіть молоковідсмоктувач знову, відповідно до інструкцій, наведеної в розділі "збір молоковідсмоктувача".

3. **З грудей витекло більше молока, ніж може вмістити пляшка:** вимкніть молоковідсмоктувач і від'єднайте його від живлення. Протріть молоковідсмоктувач вологою (не мокрою) тканиною. Коли всі компоненти пристрою висохнуть, складіть пристрій знову.

## ● 11. ДОВГОСТРОКОВЕ ЗБЕРІГАННЯ

1. Молоковідсмоктувач має вбудований акумулятор. Щоб зберегти акумулятор від пошкодження, пристрій переходить у режим "зберігання" після тривалого періоду бездіяльності. Щоб вимкнути режим "зберігання", підключіть пристрій у розетку та зарядіть (2 год).

2. Перш ніж прибирати молоковідсмоктувач на тривалий час, переконайтесь, що:  
a. Усі компоненти молоковідсмоктувача чисті.  
b. Насосний пристрій чистий.  
c. Акумулятор повністю заряджений.

## ● 12. ОЧИЩЕННЯ КОМПОНЕНТІВ ЛАКТАТОРА

Пригответе: м'яке мило або миючу рідину, чистий рушник для посуду, питну воду. Частини, що підлягають миттю або дезінфекції:

- лійка,
- пляшка до молока,
- муфта,
- клапан,
- кришка мембрани,
- мембрана,
- кришка лійки.

### ПРИМІТКА:

- Вимийте окремо всі частини, які мали прямий контакт з молоком після використання. Завдяки цьому ви уникнете утворення осаду та розмноження бактерій у пристрії.
- Для очищення приладу використовуйте лише питну воду (водопровідну або пляшкову).
- Під час чищення клапанів не використовуйте дрібні інструменти, такі як щітки. Будьте обережні, щоб не пробити клапан наскрізь.
- Розберіть, помийте та промийте всі деталі приладу, які безпосередньо контактували з молоком (крім насосного пристрою).

5

1. Очищення компонентів молоковідсмоктувача (до першого використання та після використання):



Крок 1 - промийте всі частини, від'єднані один від одного, (які стикалися з грудьми і молоком) в холодній воді, щоб зняти залишки молока і осад, що утворився.

Крок 2 - Замочіть у теплій мильній воді на 5 хвилин, потім промийте.

Крок 3 - Дайте елементам висохнути природним шляхом. Зберігайте сухі частини пристрою в сухому прохолодному місці, коли він не використовується.

2. Стерилізація компонентів молоковідсмоктувача (до першого використання і після використання):



Крок 1-Заповніть кастрюлю такою кількістю води, щоб покрити всі частини розібраного пристрій. Доведіть воду до кипіння, перш ніж покласти розібраний молокоотсів всередину.

Крок 2-Помістіть частини пристрою в киплячу воду на 10 хвилин.

Крок 3-Дайте компонентам пристрою висохнути природним шляхом.

Зберігати сухі деталі у прохолодному і сухому місці, коли він не використовуєте.

6

### 3. Очищення насосного пристрою:

Підгответе: ніжке мило або миючий засіб, чистий рушник для посуду.  
Деталі для мийки: насосний пристрій.



### ПРИМІТКА:

- Не занурюйте насосний пристрій під воду.
- Не промивайте насосний пристрій водою.
- Коли ви очищаете дисплей насосного пристрою, використовуйте тільки вологі, м'які серветки з м'яким мілом або миючим засобом. Більш сильні чистячі засоби або абразивні матеріали можуть зруйнувати дисплей

## ● 13. СПЕЦИФІКАЦІЯ

Вхідна потужність: 110-240 V 50-60 Гц

Вихідна потужність: 5 В 1A

Вага: 300 г

Розміри: 81x66x62 mm

Емність акумулятора: 3.7V 1400 mAh Li-Ion

## ● 14. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

На виріб поширюється 24-місячна гарантія.

З умовами гарантії можна ознайомитись за посиланням:

<https://neno.pl/gwarancja>

Деталі, контактні дані та адресу веб-сайту можна знайти за адресою:  
<https://neno.pl/kontakt>

Технічні характеристики та вміст комплекту можуть бути змінені без попередження. Просимо вибачення за незручності.



Розміщений символ перекресленого сміттєвого кошика повідомляє, що електричні або електронні пристрой, його аксесуари (наприклад: блоки живлення, дроти) або компоненти (наприклад, батареї, якщо додається) не можна викидати разом з господарськими відходами. Належні дії у разі необхідності утилізації обладнання або їх компонентів (наприклад, батареї) полягає в здачі обладнання до Пункту Збору, де воно приймається безкоштовно. Утилізація регулюється поправленою версією Директиви WEEE (2012/19/EU) та Директивою про батареї та акумулятори (2006/66/EC). Правильна утилізація пристрою запобігає погіршенню природного середовища. Інформацію про пункти збору обладнання видається відповідними місцевими органами влади. Неправильна утилізація відходить загрожує штрафами, передбаченими чинним законодавством

Виробник:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
ul. Ujasteck 5b  
31-752 Krakow  
Polska  
Зроблено в P.R.C.



**neno**  
www.neno.pl  
inspired by Children,  
designed by Parents

7

8